中華會館文化中心
慶國加祝僑全合聯

華退伍軍應邀戎裝出席

黃月娥盛讚軍人偉大精神

（溫哥華訊）今年七月一日爲加拿大建國一百二十二年紀念，加拿大各民族均熱烈舉行慶祝，各地均有各項集會。

華裔退伍軍人會會員數十人，身穿戎裝制服，應邀出席溫哥華中華會館、中華文化中心主辦聯合全僑祝國慶集會。華裔男女童子軍團員舞龍，各國術館表演舞獅、耍國技武術。

中華文化中心、中山公園大門前廣場中央，高升丹楓葉加拿大國旗，隨風飄揚、壯嚴美麗，令人肅然起敬。加拿大三級政府均派官員出席參加慶祝會典禮儀式。

加國第一位華裔雲埠市女參事黃月娥女士，對加拿大華裔退伍軍人於第二次世界大戰時，正值青春年壯時投筆從戎，服役加拿大軍隊，遠征各地戰場，保衛世界和平，爭取自由民主及加拿大華人權益，才獲得公民入籍、就業、生活、投票、選舉與被選權，深感榮幸至爲讚賞，希望新舊移民，於戰後過自由民主新生活，勿忘記華裔退伍軍人於年青時爲國出力効忠，不惜犧牲，爲國驅馳沙場之勇敢服務之偉大精神。

全僑慶祝加拿大國慶日，並設有鷄尾酒招待會餐衆，款待中西各界人士。情況熱鬧，禮式隆重，氣氛融洽。

雲埠華人耆英會本月份旅遊節目

（雲訊）溫哥華華人耆英會七月份旅遊節目已編就派發。具體活動如下：

（一）七月五日（星期三）夏日暢遊開幕茶會（OPENING PARTY OF CRVISERS 89）；（二）七月六日（星期四）自由購物在（LOUGHEED MALL）及吃自助午餐於（UNCLE WILLY S）；（三）七月十一日（星期二）參觀二埠湖邊購物中心（WESTMINSTER QUAY）及本拿比的 EATON CENTRE（METROTOWN，（四）七月十二日（星期三）史丹利公園旅行（五）七月十四日（星期五）參觀海洋節耆英日活動。（六）七月十七日（星期一）暢遊列治文區，包括（LOUGHEED MALL）及吃自助午餐於（UNCLE WILLY S）；（三）七月十一日（星期二）參觀二埠湖邊購物中心（WESTMINSTER QUAY）及本拿比的 EATON CENTRE（METROTOWN，（四）七月十二日（星期三）史丹利公園旅行（五）七月十四日（星期五）參觀海洋節耆英日活動。（七）七月二十日（星期四）參觀本拿比加拿大電訊局；（八）七月二十二日至二十七日美國賭城李耀七日遊遊；（九）七月二十四日（星期一）科學世界半日遊，包OMNIMAX戲院入場票；（十）七月二十五日（星期二）域多利一日遊遊；（十一）七月二十八日（星期五）北溫哥一日暢遊查詢及報名由即日開始，請到喜士定東街五四零號溫哥華華人耆英會辦事處，電話：二五一—四九四五。

海外藝叢贈入選作品者

（紐約電）由國畫家黃碩瑜先生一九四一年出生於廣東省，自幼敏悟好學，痴衷繪畫，弱冠之年，從香港著名山水畫家梁伯譽先生和嶺南畫派花鳥畫大師趙少昂先生，勤勉苦學，效古人之法度，師造化之生機，奠定了中國畫傳統理論和技法的基礎。

他兼擅山水、花鳥、人物，作品章法疏宕嚴謹，設色瑰麗雅潔，筆墨舒放朴拙，意境自然清新，形成了淋漓蒼渾、氣勢恢宏的個人風格。近幾年，他在潑墨指畫大面也取得了很高的成就。

自一九六七年以來，多次在香港、印尼、新加坡、台灣、中國、加拿大等地舉辦個人畫展，受到世界東西方藝術家的讚許。

國畫家黃碩瑜水墨畫近作展

（溫哥華訊）應卑詩大學邀請，訂定一九八年七月八日（星期六）至七月十九日在卑大亞洲中心舉辦水墨畫展覽。並訂七月八日下午三時至六時揭幕，敬備酒會招待。每日展出日期及時間：七月九日至十九日由上午十一時至下午五時。歡迎各界人士依時前往參觀。

黃碩瑜先生一九四一年出生於廣東省，自幼敏悟好學，痴衷繪畫，弱冠之年，從香港著名山水畫家梁伯譽先生和嶺南畫派花鳥畫大師趙少昂先生，勤勉苦學，效古人之法度，師造化之生機，奠定了中國畫傳統理論和技法的基礎。

他兼擅山水、花鳥、人物，作品章法疏宕嚴謹，設色瑰麗雅潔，筆墨舒放朴拙，意境自然清新，形成了淋漓蒼渾、氣勢恢宏的個人風格。近幾年，他在潑墨指畫大面也取得了很高的成就。

自一九六七年以來，多次在香港、印尼、新加坡、台灣、中國、加拿大等地舉辦個人畫展，受到世界東西方藝術家的讚許。

夏畫學會暨美東中華詩友會聯會）編印的綜合性文藝刊物《海外藝叢》經已面世，該書分A、B兩種十六開銅版紙本。

全書共三輯：第一輯收新詩與西畫；第二輯收舊詩與國畫；第三輯收文章及攝影、盆景、書法、篆刻、雕塑、剪紙等作品，合計三百餘頁。因該書寄贈有作品入選者本人，發完即止，現尚未收到該書。其中一種版本的直接惠稿者（不包括間接薦稿人），請於今年端午至重陽節期間與「藝叢信箱」聯絡爲盼。信箱：39 BOWERY MAIL，BOX101 NEW YORK，NY1000 USA，電話：（1212）393—9692，982—4299。

圖爲黃碩瑜近作之一。

報閱本定完即看請

威信實業燕梳公司
Pro-Vision Realty & Insurance
地址：336 E. Hastings Street　電話：687·8332

本廿餘年實業燕梳經驗
竭誠爲各界服務

代理
房屋汽車生意醫藥
Autoplan
燕梳

房屋買賣物業收租

* COMMERCIAL DR. 商業地 132×105呎，可建四萬呎面積，價六十五萬。
* 餐館一百座位有酒牌，長租約六萬八。
* 廿七組栢文，五舖位，七千一百呎地，一百九十八萬。
* 東區住屋現分兩伙出租，卅四近域多利，十七萬九
* 域多利一街菓仔舖前舖後居四百五十元月租四千八百元頂手。
請電陳任賢

大突破大突破大突破大突破大突破大突破大突破大突破大突破大突破大突破大突破

利安旅運中心
RIGHT ON TRAVEL　溫哥華緬街475號

中國精選遊
$1,698.00　全程七日
暢遊北京、西安、上海。
$2,248.00　全程十日
暢遊北京、西安、上海、桂林、廣州、香港。
$2,248.00　全程十二日
暢遊北京、上海、蘇州、杭州、桂林、廣州、香港。
$2,498.00　全程十四日
暢遊香港、廣州、南京、蘇州、上海、杭州、北京、桂林、廣州、香港。
$2,698.00　全程十五日，長江三峽
暢遊香港、廣州、昆明、石林、成都、峨嵋山、大足、重慶、長江大小三峽、宜昌、武漢。
$2,498.00　全程十四日，絲綢之路
暢遊上海、烏魯木齊、吐魯藩、柳元、敦煌、嘉峪關、蘭州、西安、廣州、香港。
$2,288.00　全程十四日，黃山
暢遊上海、寧波、普陀山、杭州、富春江、千島湖、黃山、杭州、廣州、香港。
直接主辦，每星期出發，華人領隊，隨團照顧，三餐膳食，一流酒店，來回機票，一年有效。

日、港、台精選遊
$1,698.00　全程九日
暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、銀座、淺草、台北、野柳、台中、彰化、日月潭、高雄、香港。

星、馬、泰精選遊
$1,998.00　全程十一日
暢遊香港、星加坡、吉隆坡、雲頂、怡保、檳城、曼谷、芭堤雅。
直接主辦，每月出發，華人領隊，隨團照顧，一流酒店，三餐膳食，來回機票，一年有效。

大貢獻
溫哥華、香港來回機票　$798.00
溫哥華、香港來回機票，二晚酒店（香港新世界大酒店）　$888.00

☎ 687-3316
475 Main St. Van. B.C.
FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

東陽傢俱公司
SUNNY COAST FURNITURE
1328 W. 73rd AVE., VAN. B.C.　(604)263-9688
七天營業
星期一至六：上午十時至下午六時
星期日：中午十二時至下午六時
名牌床褥Queen Size …由$289起　電腦桌……由$89起
小孩臥房四件套式 ……特價$233·99起　兩件套裝梳化……由$499起
新貨大特價
四折至七折
床褥特價傾銷
半價
SALE
保證信心
橡木傢俬款式繁多
意大利眞皮梳化餐枱餐椅
經營加拿大、意大利、美國名廠製造之客廳、睡房及廚房傢俱工廠直接供應，特別以批發價出售，保證滿意。華人主理

中國洪門民治黨駐加總支部
雲哥華民治黨支部、達權支社
暨屬下機構聯合通告

洪啓者：中國洪門民治黨駐加國總支部、雲埠洪門民治黨支部、達權支社、實業部及體育會，因有要事待商，特定於七月九日（星期日）下午一時在本黨社禮堂舉行召開會議，務希我各部職員及全體黨員、社員，依時出席參加，以利進行，是爲至要。

此佈

中國洪門民治黨駐加總支部
雲支部　達權社　實業部同啓
洪門體育會

一九八九年七月三日

雲埠洪門民治黨支部通告

洪啓者：頃接總支部公函，據稱：「總支部是屆職員任期將滿遵章應由本支部荐舉五名主任委員候選人以便總支部通知全加覆選」。敬希本支部全體黨員務需於七月九日下午一時抽空返回黨部禮堂選舉是荷。

特此通告

中國洪門民治黨溫哥華支部
主委：黃國富
秘書：王寄南

一九八九年六月廿九日

華安旅遊服務社
1989年榮獲北京中國旅行總社委託代理
1989年中國旅遊觀光團
隆重推出，盛大酬賓！

廣東僑鄉探親團　$1975　全程：十四天
暢遊：香港、廣州、開平、台山、江門、新會、珠海、中山、佛山、肇慶、廣州。
出發日期：7月15日，8月12日，9月23日，10月14日

酬賓觀光團　$2795　全程：十九天
暢遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州。
出發日期：7月15日，8月12日，9月23日，10月14日

西安古城團　$2695　全程：十九天
暢遊：香港、廣州、桂林、西安、北京、南京、蘇州、上海、杭州、廣州。
出發日期：7月12日，8月12日，9月12日，10月12日，11月12日

名勝精選團　$2895　全程：十八天
暢遊：香港、廣州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、桂林、廣州。
出發日期：9月26日

月月有團出發，線路不同，歡迎查詢!!

Van-China Travel Services Inc.,
TEL:(604)681-8531　地址：奇化街223號　223 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X6

通告

開全體會員大會
獎學金接受申請

本總會館訂於八九年七月九日下午一時星期日在本會禮堂召開全體會員大會審討會務要案多項設潔茗招待希各會員依時出席共策進行。

又：本會館創立獎學金其目的是鼓勵勤力向學成績優良之會員子弟其獎勵範圍就讀大專及十二班應屆畢業生均可申請希到本會索取表格填報申請即日起至十月卅一日止逾期恕不接納。

此佈

一九八九年七月一日

恩平總會館啓

中華文化中心多元文化營

中華文化中心定於七月二日起特別爲年齡五至十二歲的少年兒童舉辦一個多元文化營．

每星期以一個地區爲主題，歡迎小朋友參加全部八個星期的活動或選擇自己感興趣的地區．

第一週（七月三日至七日）　東亞
第二週（七月十日至十四日）　北美洲
第三週（七月十七日至二十一日）　南亞
第四週（七月二十四日至二十八日）　南美洲
第五週（七月三十一日至八月四日）　北歐
* 第六週（八月八日至十一日）　非洲
第七週（八月十四日至十八日）　南歐
第八週（八月二十一日至二十五日）　中東

活動時間：星期一至星期五（每週五天）
由上午九時十五分至下午三時三十分
費　用：每星期二十五元（午餐自備）
*第六週因只有四天活動　收費減爲二十元
地　址：片打東街五十號　中華文化中心
聯絡電話：六八七〇七二九